

Marshall

**WILLEN II
PORTABLE LOUDSPEAKER**

KOMPLET ONLINEMANUAL

INDHOLD

INDEKS

Kom i gang	005
Brug af kontrolknappen	005
Opladning af højtaleren	005
Batteriindikator	005
Parring af en ny enhed	005
Nulstilling af højtaleren	006
Rengøring af højtaleren	006
Vejledning til pleje af batteriet	007
Fejlfinding	008

ENHEDENS LAYOUT

DANSK



ENHEDENS LAYOUT

DANSK

① TÆND/SLUK-KNAP

Tryk og hold tænd/sluk-knappen for at tænde eller slukke for højtaleren.

② BLUETOOTH-KNAP

Tryk på Bluetooth®-knappen, og hold den nede, indtil LED-indikatoren blinker langsomt blå, for at starte parringstilstanden.

③ MIKROFON

Mikrofonen gør det muligt at bruge Willen II som højtalertelefon. Tryk på Bluetooth-knappen for at skifte et opkald mellem højtaleren og din telefon.

④ BATTERIINDIKATOR

Batteriindikatoren med 5 segmenter angiver batteriopladningen.

⑤ KONTROLKNAP

Brug kontrolknappen til at kontrollere musik, afspilning, telefonopkald og meget mere.

⑥ USB-C STRØMINDGANG

Oplad højtaleren ved at slutte den til en USB-strømkilde via den medfølgende USB-C-ledning.

⑦ HOLDESTROP

Løsn den nedre højre side af stroppen ved at trække forsigtigt i stroppen.

INSTRUKTIONER

DANSK

KOM I GANG

- I. Tryk, og hold tænd/sluk-knappen, indtil højtaleren tænder.
- II. Tryk på Bluetooth-knappen, og hold den nede, indtil LED-indikatoren blinker langsomt blå.
- III. Vælg WILLEN II på Bluetooth-listen i din lydenhed.

BRUG AF KONTROLKNAPPEN

- Afspil/pause – tryk én gang
- Spring tilbage/fremad – tryk til venstre/højre
- Skru op/ned for lydstyrken – tryk op/ned
- Modtag/afslut et opkald – tryk én gang
- Afvis et opkald – tryk to gange

OPLADNING AF HØJTALEREN

Brug det inkluderede USB-C-kabel til at tilslutte højtaleren til en USB-strømkilde (5 V, 1,5 A). USB-C-strømindgangsporten er placeret på højre side af højtaleren.

Bemærk: Sørg altid for, at højtaleren er helt tør, før den oplades.

BATTERIINDIKATOR

Batteriindikatoren med 5 segmenter angiver batteriopladningen. En stigende animation viser, at batteriet er under opladning.

PARRING AF EN NY ENHED

Willen II kan forbindes med to enheder ad gangen og husker op til 8 tidligere parrede enheder. Når den er inden for rækkevidde, forsøger den at genoprette forbindelsen til den senest forbundne enhed.

- I. Tryk, og hold tænd/sluk-knappen, indtil højtaleren tænder.
- II. Tryk på Bluetooth-knappen, og hold den nede, indtil LED-indikatoren blinker langsomt blå.
- III. Vælg WILLEN II på Bluetooth-listen i din lydenhed.

INSTRUKTIONER

DANSK

NULSTILLING AF HØJTALEREN

En nulstilling til fabriksindstillinger nulstiller højtaleren til dens oprindelige indstillinger. Eventuelle firmwareopdateringer nulstilles ikke.

Bemærk: En sådan nulstilling sletter alle brugerindstillinger, og højtaleren skal konfigureres igen.

- I. Fjern WILLEN II, og WILLEN II [LE], hvis det vises, fra lydenhedens Bluetooth-liste.
- II. Sørg for, at højtaleren er tændt.
- III. Tryk, og hold Bluetooth-knappen nede i 7 sekunder. Bluetooth-indikatoren lyser hurtigt rødt, og højtaleren genstarter.
- IV. Højtaleren er nulstillet til fabriksindstillingerne og er klar til at blive parret. Se afsnittet Kom i gang.

RENGØRING AF HØJTALEREN

Gør din højttaler rent med jævne mellemrum. Det holder den i god stand og forlænger dens levetid.

Fjern alle ledninger fra højtaleren, før du rengør den. Kontrollér, at alle dele er helt tørre, før du tilslutter en USB-oplader.

Silikonemanchetten og bærestroppen kan fjernes og rengøres særskilt. Rengør manchetten og ledningerne forsigtigt med en fnugfri klud let fugtet med enten:

- vand,
- 70 % isopropylalkohol eller
- 75 % ethylalkohol

Gør forsigtigt højtalernettet og åbninger rent med en tør, blød børste eller en vatpind.

- Brug ikke skarpe redskaber eller metalgenstande.
- Brug ikke trykluft.
- Brug ikke produkter, der indeholder blegemiddel eller brintoverilte.
- Sænk ikke højtaleren ned i rengøringsmidlet.
- Rengør ikke højtaleren under rindende vand.

INSTRUKTIONER

DANSK

VEJLEDNING TIL PLEJE AF BATTERIET

Din højttaler er udstyret med indbyggede højtydende litium-ion-batterier. Batteriernes levetid afhænger af, hvordan de oplades og bruges. Følg de nedenstående retningslinjer for at holde batteriet i god stand så længe som muligt.

- Undgå at bruge hurtigopladere, hvis muligt. Hurtig opladning belaster batteriet og vil forringe det.
- Undgå, at batteriet aflades fuldstændigt eller at oplade det, når det allerede er fuldt opladet. Forsøg at holde opladningsniveauet mellem 30 % og 80 %.
- Hvis højttaleren opbevares i lang tid, anbefales det at oplade højttaleren til cirka halv opladning og derefter foretage en nulstilling til fabriksindstillinger. Opbevar højttaleren et køligt, mørkt og tørt sted.
- Undgå at bruge eller oplade højttaleren på varme og dårligt ventilerede steder med temperaturer på 45 °C/113 °F eller højere, for eksempel i en parkeret bil eller i et vindue med direkte sollys.
- Undgå at oplade batteriet ved lave temperaturer på under 10 °C/50 °F. Brug ikke højttaleren ved temperaturer på under 0 °C/32 °F.
- Undgå kraftige mekaniske stød som f.eks. at tabe højttaleren på hårde overflader, da det kan skade batterierne.

Download Marshall Bluetooth-appen, og vælg det niveau for batteribevarelse, som passer bedst til dig og din højttaler.

MARSHALL BLUETOOTH-APPEN

Download Marshall Bluetooth-appen for at få mest muligt ud af din højttaler og holde den opdateret med den nyeste software.



FEJLFINDING

DANSK

PROBLEM	ÅRSAG	HANDLING
Højtaleren tænder ikke	Batteriet er afladet.	Tilslut højtaleren til en USB-strømkilde for at oplade den.
Kan ikke oprette forbindelse til eller parres med en Bluetooth-enhed	Bluetooth er ikke aktiveret på din enhed (smartphone, tablet, computer).	Aktivér Bluetooth på din afspilningsenhed.
	Højtaleren er ikke i parringstilstand.	Sørg for, at højtaleren er tændt, før du åbner parringstilstanden. Se Parring af en ny enhed.
Funktionsfejl	Højtaleren benytter ikke den nyeste firmwareversion.	Download Marshall Bluetooth-appen, og tilslut højtaleren. Følg instruktionerne i appen for at sikre, at Willen II benytter den seneste firmwareversion.
	En softwarefejl er aktiv.	Udfør en nulstilling til fabriksindstillinger. Se Nulstilling af højtaleren. Willen II skal konfigureres igen.

FEJLFINDING

DANSK

PROBLEM	ÅRSAG	HANDLING
Bluetooth-forbindelsen svigter	Bluetooth-enhederne er for langt fra hinanden, eller forbindelsen er påvirket af forhindringer.	Flyt enhederne tættere på hinanden, så forbindelsen ikke er blokeret af forhindret af for eksempel vægge eller døre.
	Højtaleren er omgivet af et stærkt elektrisk felt. Genstande som for eksempel mikrobølgeovne, trådløse netværksadapters, lysstofrør og gaskomfurer bruger samme frekvensområde som Bluetooth-enheden. Dette kan føre til elektriske forstyrrelser.	Flyt højtaleren til et andet sted, eller sluk for, eller flyt, den elektroniske enhed, som forårsager forstyrrelsen.

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Produced in China. R 1.2